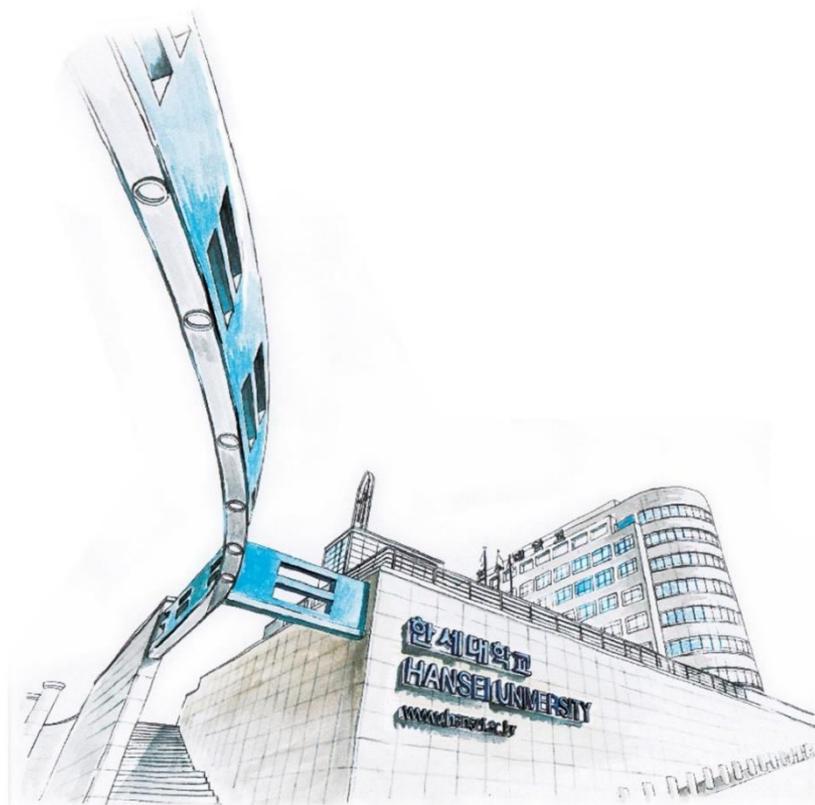


2020-2nd Semester
2020-第2学期

Orientation for Global Buddy Program

Office of International Affairs
국제교류교육원
国际交流教育学院



한세대학교
HANSEI UNIVERSITY

1. 버디 프로그램이란?

- 내국인학생과 외국인학생이 함께 배정
- (이번학기에는 신입생, 재학생 구분 없이 통합하여 배정)
- 한 학기 동안 프로그램 및 기타 활동을 통해 미션 수행

2. 4가지중에서 3가지 이상 활동 미션

1)언어 교환 미션: 중국어 및 한국어 교환 학습지원 (1시간/회)

2)문화 체험 미션: 의류, 식사, 주거, 공연 문화 등에 대해 **영상**으로 찍어서 나눔

3)식사 나눔 미션: 조원들과 함께 동시에 비접촉 식사하며 나눔 체험

4)단체 활동 미션: 조원들과 함께 공동 과제 수행(1.그림그리기 2.공원에서 산책 ...)

3. 신청기간 : **9월 22일(화)까지 국제교류교육원으로 지원서 접수(credit@hansei.ac.kr)**



1. 什么是BUDDY?

- 韩国人与外国人组成一个组
- 优先安排新生
- 在一个学期内通过实行必行计划及其他活动完成任务

2. 主要活动任务

- 1)语言交换任务;一学期一次, 提供汉语及韩语的交换学习 (1小时/次)
- 2)体验文化任务; 拍摄有关服装、饮食、居住、演出文化等的视频并分享
- 3)饮食 活动任务; 与组员们一起非接触饮食分享体验
- 4)团体活动任务; 与组员一起实行联合画画任务 (1. 画画2. 散步)

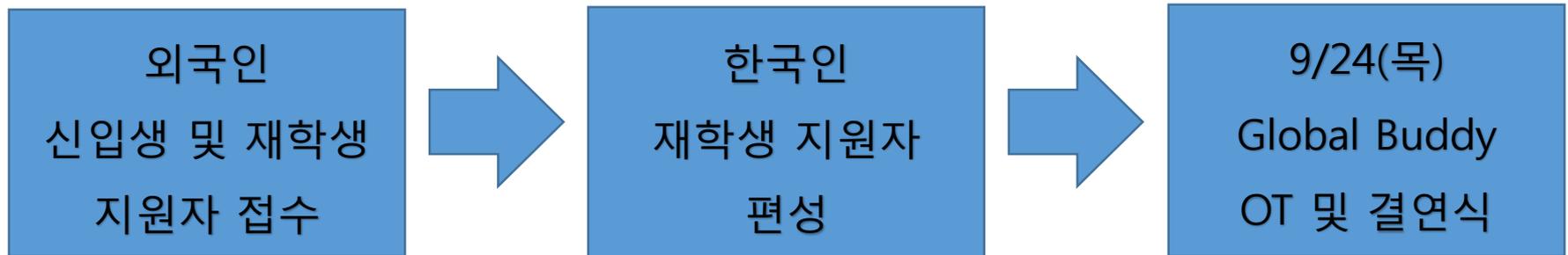
3. 报名时间:

- 截止到9月22日 (星期二), 国际交流教育院接受报名 (credit@hansei.ac.kr)



Team Building for Global Buddy Program

1. 모집: 2020. 09. 22.(화)까지
2. OT 및 결연식(조편성): 2020. 09. 24(목)



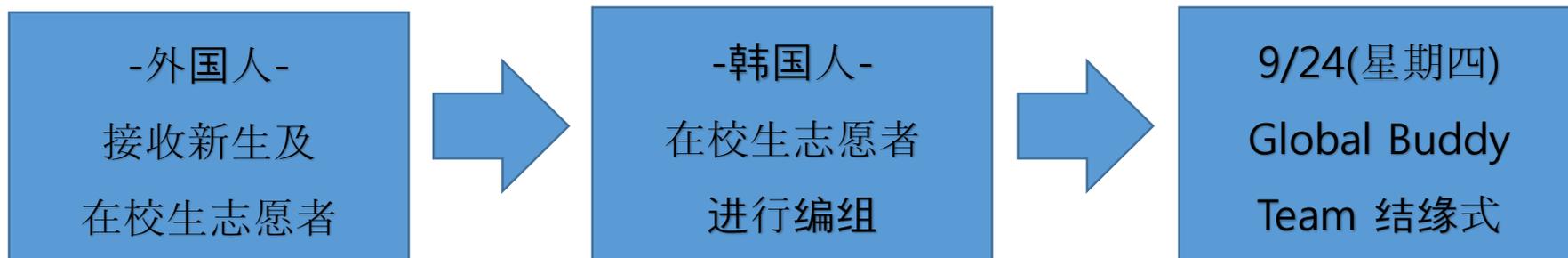
3. 활동기간: 2020. 10. 05(월)~11. 30(월), 총 8주간

4. 팀 구성

- 프로그램 참여팀 수는 모집 참여인원에 비례 예정, 1:1 or 1:2
- 외국인 + 한국인 학생 구성하여 조장 선정

Team Building for Global Buddy Program

1. 招人过程: 韩国学生2020. 09. 22.(星期二)
2. 发表合格韩国学生及 OT说明会2020. 09. 24(星期四)



3. 活动时间: 2020. 10. 05(星期一)~11. 30(星期一) 共8周

4. 小组构成

1) 小组数量与总参加人数成比1:1 or 1:2

2) 外国人学生+韩国学生

1. 언어 교환 语言交换

중국어/영어와 한국어 교환 학습
지원 (1시간/회)



언어 교환 语言交换

一学期一次， 提供汉语/韩语的交
换学习 (1小时/次)



2. 문화 체험

의류, 식사, 주거, 문화 등에 대한 체험 -
영상으로 찍어서 조원들과 나눕니다

- 우리나라의 음식 문화 나눔 (불고기, 부대찌개, 볶음면, 휘귀 등)
- 우리나라의 의류, 주거 문화 나눔 (우리집 소개, 길거리 풍경 등)
- 우리나라의 특별한 문화 나눔 (추석 명절, 기타 다양한 활동 등)

* 코로나19로부터 안전한 환경에서 활동을 진행하고 영상을 촬영해 주세요 ^^



문화 체험 文化體驗

关于服装、饮食、居住、文化等的体验 -
拍成视频与组员分享

- 体验韩国的饮食文化 (铁板鸡, 豆腐料理, 火腿肠锅等)
- 分享我国的服装、居住文化 (介绍我家、街头风景等)
- 我国特别的文化分享 (中秋节, 其他多样的活动等)

*由于新冠病毒的原因, 在安全的环境中进行活动并拍摄视频^^



3. 식사 나눔

- 조원들과 온라인으로 같은 시간대에 맛있게 식사를 합니다
- 직접 만들기 or 배달음식 상관없으며 같은 메뉴로 정해서 먹어도 됩니다



3. 식사 나눔 饮食分享

一起吃饭

与组员一起在相同的时间

- 亲自制作或送餐都可以，可以定相同的菜单吃=一起吃



4. 단체 활동

- 조원들과 온라인으로 같은 활동을 경험
하며 친해집니다

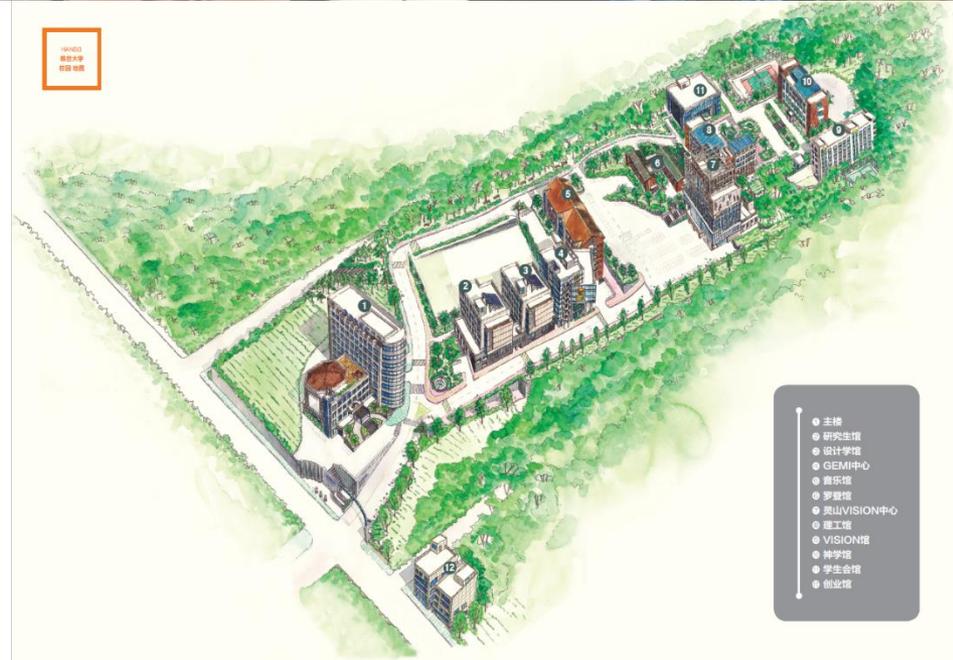
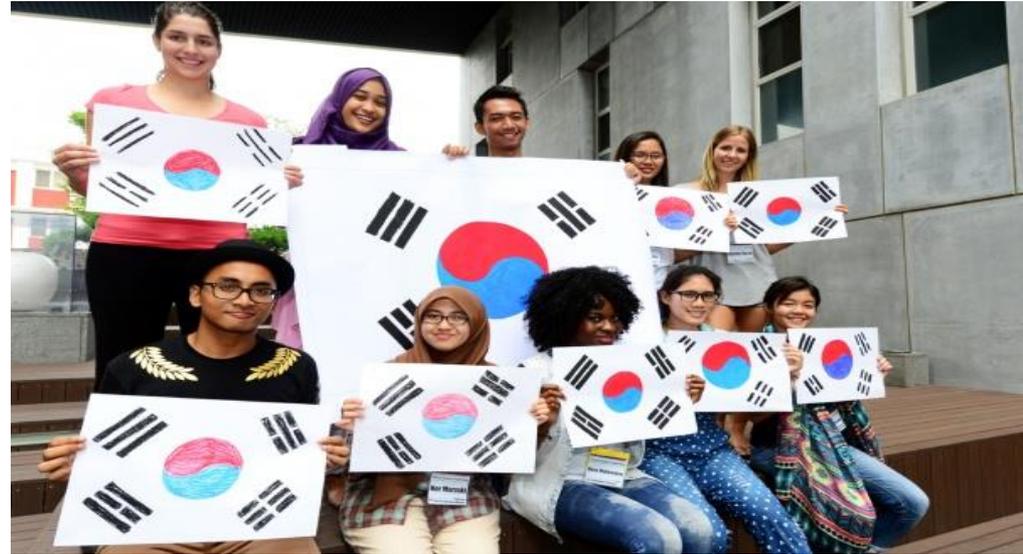
- 활동 예시

1) 그림 그리기

(다른 조원의 자화상, 남산타워,
한세대학교 캠퍼스 그림 등)

2) 운동하기

3) 꽃꽂이하기



단체 활동 团体活动

和组员一起在线体验相同的活动，增进关系

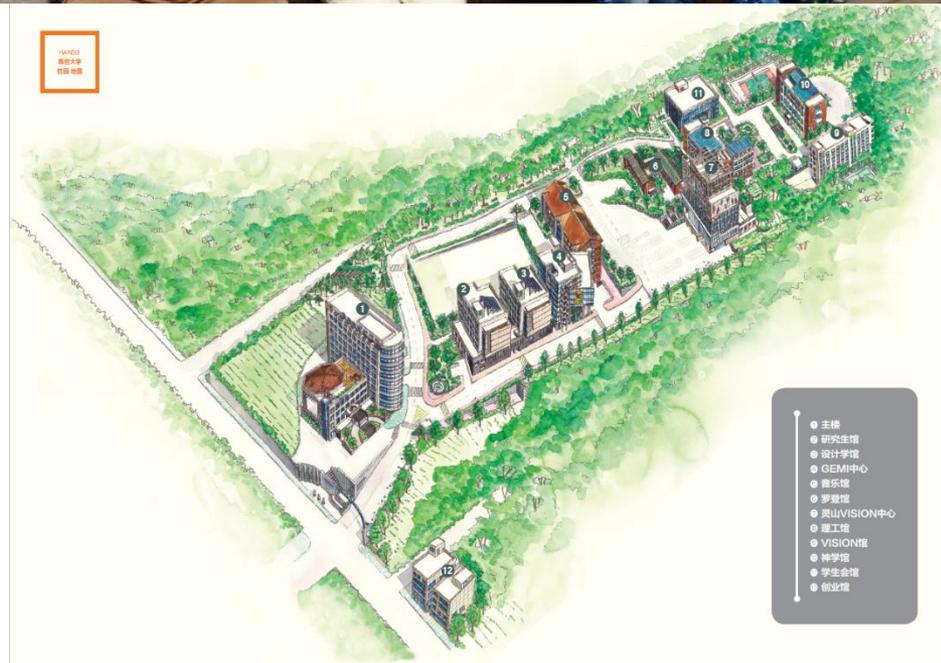
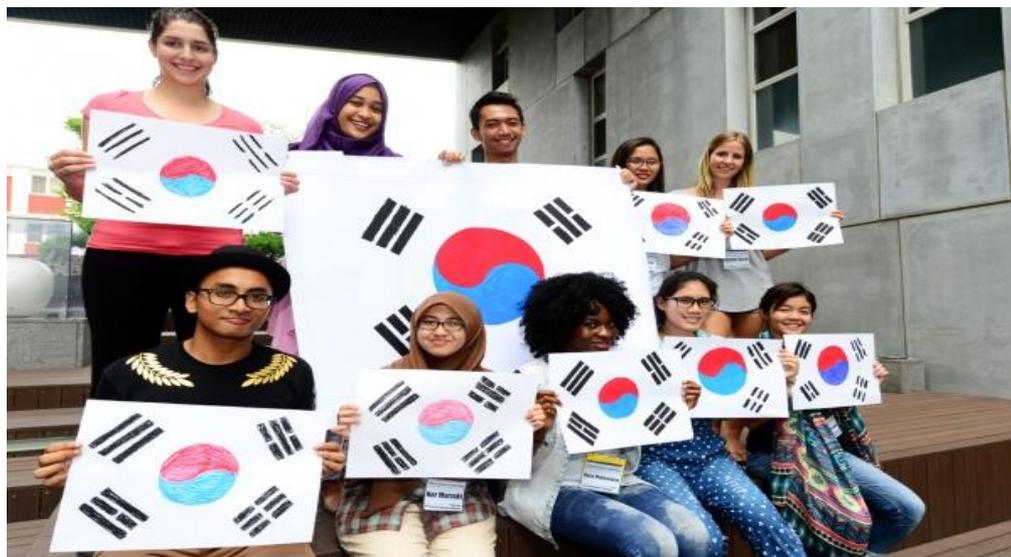
-活动列子

1) 画画

(互相画对方的样子，南山塔，与组员一起画韩世大学校园图)

2) 运动

3) 插花



❁ 버디 에티켓

우리 함께 지켜요~^.^

- 지각하지 않기! (다른 조원이 기다리지 않게 꼭 제 시간에 모여요^^)
- 상대방의 말을 잘 들어주고 단정하고 예의바르게 행동하기
(비대면으로 이루어지기 때문에 더욱 노력해주세요^^)
- 언어교환은 정해진 시간 내에 양쪽 언어를 골고루 사용하기
(ex. 30분은 한국어, 30분은 중국어 등)

🌸 BUDDY礼仪

我们一起遵守~^.^

- 不迟到! (为了不让其他组员等我 一定要按时集合^^)
- 好好听对方的话, 端正有礼貌地行动
- (因为是非面对面的形式, 所以希望大家一起加油^^)
- 语言交换要在规定的时间内均匀地使用双方语言
- (ex. 30分钟韩语, 30分钟中文等)

활동 보고서 제출 방법

1. 당일 인증영상 전송

- 활동 중 영상을 10초간 찍어서 카카오톡으로 전송합니다
(조 이름과 참석자 명단, 활동 날짜를 함께 적어서 보냅니다)

2. 최종 보고서 제출

- 2020. 12. 04 (금요일)까지

3. 활동비지급: 결과보고서 제출자를 대상으로 1인당 5만원 지급

다만, 한국 금융권의 은행계좌가 없는 학생은 소정의 기념품 지급

활동 보고서 제출 방법 提供活动报告书的方法

1. 当天拍摄认证视频

- 活动期间拍了**10秒钟**的视频 用**Kakao Talk**发送

(把小组名和参加人员名单, 活动日期一起写下来发过来)

2. 最终报告书提交

- **2020. 12. 04 (星期五)**为止

3. 活动支援费用: 以提交结果报告者为对象, 每人支付**5万韩元** 但,
没有韩国金融圈银行账户的学生, 可以得到所定的纪念品